



ESPERIENZA LAVORATIVA

17/04/2024 – 31/10/2024 **Rental Sales Agent**

Avis Budget Group

Indirizzo: Strada Aeroporto, 12, Caselle Torinese, TO, 10172, Caselle Torinese, TO, Italia

Gestione del rapporto con la clientela, elaborazione di contratti di noleggio, promozione dei prodotti e dei servizi aziendali.

01/03/2024 – 31/03/2024 **Rental Sales Agent**

Sixt

Indirizzo: Strada Aeroporto, 12, Caselle Torinese, TO, 10172, Caselle Torinese, TO, Italia

Gestione del rapporto con la clientela, elaborazione di contratti di noleggio, promozione dei prodotti e dei servizi aziendali.

01/09/2022 – 30/06/2023 **Docente di scuola dell'infanzia**

Vittoria Junior International

Indirizzo: Corso San Maurizio, 39/B, Torino, 10124, TORINO, Italia

Insegnamento annuale in lingua inglese: docente titolare in una classe nella Scuola Materna e affiancamento alle docenti nelle classi di Scuola Primaria.

01/03/2021 – 30/06/2022 **Docente di lingua inglese**

Pegaso World Languages

Indirizzo: Strada Genova 62/bis, Moncalieri, Torino, 10024, Moncalieri, TO, Italia

Docente conversazione in lingua inglese: laboratori per allievi della scuola dell'Infanzia presso l'Istituto Parrocchiale San Giulio D'Orta e per allievi della scuola primaria presso l'Istituto Suore Domenicane.

18/09/2014 – 08/11/2019 **Docente di scuola dell'infanzia**

International School of Turin

Indirizzo: Via Provinciale Chieri, Chieri, 10023, Chieri, TO, Italia

Docente titolare nelle classi Nursery e Kindergarten della scuola di infanzia e supplenza nelle classi di scuola primaria.

09/04/2012 – 30/11/2013 **Traduttrice**

Words in Progress Snc

Indirizzo: Via Giacomo Medici, 11, Torino, 10143, Torino, Italia

Attività di traduzione, sottotitolaggio e adattamento audiovisivo per la TV (serie televisive, reality show, documentari) inglese/ italiano.

16/10/2009 – 10/01/2012 **Responsabile delle vendite**

Masnà

Indirizzo: Piazza Santa Giulia, 2A, Torino, 10124, Torino, Italia

Responsabile vendite; gestione ordini, gestione flussi di cassa, rapporto con il pubblico all'interno di uno spazio dedicato alle famiglie per l'acquisto di prodotti per l'infanzia ecosostenibili, giochi educativi, attrezzature e abbigliamento di seconda mano..

03/05/2011 – 26/07/2011 **Assistente del Casting**

Lumière & Co presso Cineporto Film Commission

Indirizzo: Via Cagliari, 40/42, Torino, 10153, Torino, Italia

Assistente della Casting Director Jorgelina Depetris per la produzione "Il comandante e la cicogna" (2012), per la regia di Silvio Soldini.

20/10/2007 – 17/05/2009 **Docente di lingua inglese**

Politecnico di Torino - Facoltà di Architettura e Ingegneria

Indirizzo: Corso Duca degli Abruzzi, Torino, 10129, Torino, Italia

Docente di lingua inglese per studenti dei corsi di architettura e ingegneria di laurea triennale, specialistica, dottorato di ricerca, finalizzata al conseguimento del diploma IELTS.

19/09/2006 – 11/02/2007 **Addetta al Customer Center Europeo**

Iveco Spa

Indirizzo: Lungo Stura Lazio, 49, Torino, 10156, Torino, Italia

Impiegata presso Customer Center Europeo per la gestione dei mercati: Uk, Spagna, Portogallo e Francia. Principali mansioni e attività:

- Coordinamento telefonico dell'assistenza stradale;
- Traduzione di manuali tecnici, preventivi e fatture;
- Comunicazione quotidiana con i rappresentanti delle concessionarie in tutta Europa; • Supporto dell'Ufficio Risorse Umane (colloqui ai nuovi agenti).

12/01/2005 – 13/12/2005 **Docente di lingua inglese**

Cambridge Academy

Città: Matarò, Barcelona **Paese:** Spagna

Docente di lingua inglese per adulti e ragazzi presso un istituto di formazione privato.

10/12/2003 – 19/10/2004 **Addetta al Customer Center Europeo**

Avis

Città: Barcelona **Paese:** Spagna

Gestione del rapporto con la clientela in fase di prenotazione, elaborazione dei contratti di noleggio, promozione dei prodotti e dei servizi aziendali.

Attività di traduzione tecniche e amministrative.

20/06/1998 – 17/10/2003 **Assistente di volo**

Lauda Air SpA

Indirizzo: Aeroporto di Malpensa, Ferno, VA, 21019, Milano Malpensa, Italia

Assistente di volo lungo raggio su tratte intercontinentali Velivoli

Boeing 767 e CanadAir Regional Jet.

COLLABORAZIONI

16/09/2012 – 14/09/2014 **Traduttrice - In Evidence - Italia Brand Group, Torino**

Attività di traduzione italiano/inglese:

- pagine web
- testi di presentazione di eventi e convegni internazionali

14/09/2010 – 30/10/2010 **Attrice - I.B.C Movie Srl, Bologna**

Partecipazione al film "Il giorno in più", regia di Massimo Venier nel ruolo di "receptionist americana". Il film è tratto dall'omonimo libro di Fabio Volo pubblicato da Mondadori nel 2007..

14/06/2005 – 14/09/2005 **Traduttrice e Fotografa - Ubivis International Group, Milano.**

- Attività di traduzione dall'inglese all'italiano di guide turistiche e di orientamento allo studente per la collana editoriale Néo.

- Attività di fotografa freelance per la pubblicazione della collana di guide turistiche specializzate

10/09/2003 – 10/09/2012 **Interprete**

Attività di interpretariato italiano/inglese, italiano/spagnolo, italiano/ceco-slovacco presso fiere campionarie a Milano e Barcellona.

ISTRUZIONE E FORMAZIONE

06/03/2008 – 18/06/2008 Torino, Italy

CERTIFICAZIONE DELE Regency School

01/03/2007 – 10/05/2007 Barcelona, Spain

CERTIFICAZIONE TESOL - TEFL INTERNATIONAL / TEACHING ENGLISH AS A FOREIGN LANGUAGE Tefl Iberia Barcelona

10/03/1998 – 16/06/1998 Roma, Italy

COMPETENZE LINGUISTICHE

Lingua madre Italiano - Slovacco

Altre lingue	COMPRESIONE		PARLATO		PRODUZIONE SCRITTA
	Ascolto	Lettura	Interazione	Produzione orale	
Inglese	C2	C2	C2	C2	C2
Spagnolo	C2	C2	C2	C2	C2
Francese	C2	C2	C2	C2	C2
Portoghese	C1	C1	C1	C1	C1
	B1	B1	B1	B1	B1

Livelli: A1/A2: Basic user - B1/B2: Independent user - C1/C2: Proficient user

COMPETENZE DIGITALI

Pacchetto Office, pacchetto OpenOffice, pacchetto LibreOffice | Poste Elettronica
| Adobe Photoshop | Lightroom Argo (Registro elettronico, Scuola Next, DidUp)

Patente di guida B

Autorizzo il trattamento dei miei dati personali presenti nel CV ai sensi dell'art. 13 d. lgs. 30 giugno 2003 n. 196 - "Codice in materia di protezione dei dati personali" e dell'art. 13 GDPR 679/16 - "Regolamento europeo sulla protezione dei dati personali".